



# Mitteilungsblatt

www.biederbach.de · Ausgabe auch online erhältlich

46. Jahrgang · Woche 26

Mittwoch, 28. Juni 2023

## SOMMER NACHTS GALA

On Stage.



## JAHRESKONZERT - Open Air Konzert -

Sa. 08.07.2023

Biederbach, Haus der Vereine

Musikalische Leitung: Stephan Rinklin

Einlass 19 Uhr  
Beginn 20 Uhr

Eintritt frei  
(auf Spendenbasis)

**Musikverein  
Trachtenkapelle  
Biederbach e.V.**

Bei Schlechtwetter findet  
das Konzert in Elzach im  
Haus des Gastes statt.

Musikalische Gäste:

Melanie  
Schäfer  
Gesang



Rainer  
Lenz  
Gesang



Hannes  
Geiger  
Gitarre



Christian  
Jägler  
Keyboard





## GEMEINDE BIEDERBACH



### Gemeindeverwaltung Biederbach

Dorfstraße 18, 79215 Biederbach  
Tel.: 07682/9116-0 Zentrale, Fax: 07682/9116-16  
[www.biederbach.de](http://www.biederbach.de)

### Öffnungszeiten / Sprechzeiten

vormittags: Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr  
nachmittags: Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr  
Sprechzeiten sowie Termine nach Absprache sind auch außerhalb dieser Zeiten möglich.

**Bitte vereinbaren Sie vor Ihrem Besuch auf dem Rathaus einen Termin per Telefon oder per E-Mail bei der jeweiligen Sachbearbeiterin, um längere Wartezeiten zu vermeiden und bei Urlaubsvertretungen besser koordinieren zu können. Vielen Dank.**

### Kontakt Rathaus Biederbach:

07682 9116-0 | [gemeinde@biederbach.de](mailto:gemeinde@biederbach.de) | Allgemein | Zentrale  
07682 9116-17 | [herr@biederbach.de](mailto:herr@biederbach.de) | Bürgerbüro | Passbehörde

### Sprech-/Präsenzzeiten für Senioren und Menschen mit Behinderung

Der Kommunale Inklusionsvermittler der Verwaltungsgemeinschaft Elzach/Winden/Biederbach Herr Klaus Kury bietet seit 2023 Sprech-/Präsenzzeiten für Senioren und Menschen mit Behinderung an. **Wann: Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr. Wo: Im Bürgerzentrum Krone-Ladhof, 2. OG, Raum Katzenmoos.** Die Zugänge zu den Räumlichkeiten sind barrierefrei und für Rollstuhl-/Rollatorbenutzende geeignet.

### Ansprechpartner:

**Bürgermeister** Rafael Mathis Tel. 07682/9116 0  
[gemeinde@biederbach.de](mailto:gemeinde@biederbach.de)

**Bürgerbüro** Sabine Herr Tel. 07682 9116 17  
[herr@biederbach.de](mailto:herr@biederbach.de)

**Auszubildende** Madlen Biehler Tel. 07682 9116-21  
Zentrale 07682 9116 0  
[biehler@biederbach.de](mailto:biehler@biederbach.de)

**Hauptamt/Standesamt** Simone Müller  
[mueller@biederbach.de](mailto:mueller@biederbach.de) Tel. 07682 9116 11

**Rechnungsamtsleiterin** Petra Schneider  
[schneider@biederbach.de](mailto:schneider@biederbach.de) Tel. 07682 9116 13

**Gemeindekasse** Petra Thoma Tel. 07682 9116 12  
[thoma@biederbach.de](mailto:thoma@biederbach.de)

**Bauhofleiter** Markus Allgaier Tel. 07682 9116 60  
[bauhof@biederbach.de](mailto:bauhof@biederbach.de)

**Notdienst – Wasserversorgung** Tel. 07682 9116 60

**Notdienst Fundtiere – Absprache mit der Gemeindeverwaltung – Abgabe an ein Tierheim nicht möglich!**  
Tel. 07682 9116-0 oder Mail: [gemeinde@biederbach.de](mailto:gemeinde@biederbach.de)

**Kleinkindbetreuung Zwergenhaus**  
Gertrud Piotrowski Tel. 07682 1001  
[zwerghaus@biederbach.de](mailto:zwerghaus@biederbach.de)

**Grundschule Biederbach**  
Claudia Wiedmaier Tel. 07682 7226  
[grundschule@biederbach.de](mailto:grundschule@biederbach.de)

**Kindergarten St. Martin**  
Melanie Ruderer Tel. 07682 7370

[Stmartin.biederbach@kath-oberes-elzthal.de](mailto:Stmartin.biederbach@kath-oberes-elzthal.de)

**Bauernhof-Kita „Grashüpfer“**  
Jennifer Sandforth und Elena Waßmund Tel. 07682 5349515  
[grashuepfer.biederbach@kita-natura.de](mailto:grashuepfer.biederbach@kita-natura.de)

**ZweiTälerLand-Tourismus** Tel. 07682 19433  
[info@zweitaelerland.de](mailto:info@zweitaelerland.de)

**Notdienst für Strom**  
Netze BW Tel. 0800 36294770

### Grundbuchamt Amtsgericht Emmendingen

Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen  
Tel. 07641 96587 600 – Zentrale, Fax: 07641 96587 603  
[poststelle@gbaemmendingen.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaemmendingen.justiz.bwl.de)

## Einladung zur Bürgerversammlung zum Thema „Erweiterung des Windpark Rotzel“

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Windpark Rotzel ist bereits seit fast 3 Jahren in Betrieb. Nun plant die Ökostromgruppe Freiburg auf Grundlage des Teilflächennutzungsplanes zur Ausweisung von Konzentrationszonen für Windkraftanlagen des Gemeindeverwaltungsverbandes Elzach von 2015 eine Erweiterung des Windparks um eine 4. Anlage, weshalb wir Sie gemeinsam mit der Ökostromgruppe über den aktuellen Stand des Projektes informieren wollen und Gelegenheit zur Diskussion und Information bieten. Daher laden wir Sie zur Bürgerversammlung zum Thema „Erweiterung Windpark Rotzel“

**am Montag, 17. Juli 2023 um 19 Uhr**  
**im Bürgersaal des Rathauses, Dorfstraße 18, 79215 Biederbach**

herzlich ein.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE BIEDERBACH



### Allgemeine Verkehrsschau des Landratsamtes

Ende Juli 2023 findet die allgemeine Verkehrsschau des Landratsamtes Emmendingen statt. Sollten Sie verkehrsrechtliche Anliegen haben, die Landkreisstraßen betreffen, bitten wir um Mitteilung an Frau Simone Müller, Tel.: 07682/9116-11 oder [mueller@biederbach.de](mailto:mueller@biederbach.de) bis zum 19.07.2023.



### Bodenrichtwerte 2023 Öffentliche Bekanntmachung über die Ermittlung der Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2023 für den Landkreis Emmendingen

Der Gutachterausschuss im Landkreis Emmendingen hat gemäß der Immobilienwertermittlungsverordnung (ImmoWertV) in insgesamt drei Sitzungen die Bodenrichtwerte nach den Preisverhältnissen zum Stichtag 01.01.2023 für den Landkreis Emmendingen beschlossen.

Am 09.05.2023 wurden die Bodenrichtwerte für den Bereich West mit den Gemeinden Rheinhausen, Weisweil,



Wyhl am Kaiserstuhl, Sasbach am Kaiserstuhl, Endingen am Kaiserstuhl, Forchheim am Kaiserstuhl, Kenzingen, Herbolzheim, Riegel am Kaiserstuhl und Bahlingen am Kaiserstuhl beschlossen.

Am 11.05.2023 wurden die Bodenrichtwerte für den Bereich Ost mit den Gemeinden Elzach, Biederbach, Winden im Elztal, Gutach im Breisgau, Simonswald und Waldkirch beschlossen.

Am 23.05.2023 wurden die Bodenrichtwerte für den Bereich Mitte mit den Gemeinden Freiamt, Malterdingen, Emmendingen, Teningen, Sexau, Reute, Vörstetten und Denzlingen beschlossen.

Der Bodenrichtwert gemäß § 196 Baugesetzbuch (BauGB) ist der durchschnittliche Lagewert für den Boden für eine Mehrheit von Grundstücken innerhalb eines abgegrenzten Gebiets (Bodenrichtwertzone), die nach ihren Grundstücksmerkmalen (§ 16 ImmoWertV), insbesondere nach Art und Maß der Nutzbarkeit weitgehend übereinstimmen und für die im Wesentlichen gleiche allgemeine Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit den dargestellten Grundstücksmerkmalen (Bodenrichtwertgrundstück).

In den Bodenrichtwertkarten 2023 sind für die 24 beteiligten Gemeinden im Landkreis Emmendingen insgesamt 741 Richtwertzonen dargestellt. In jeder der räumlich begrenzten Richtwertzone ist der Bodenrichtwert pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche mit Art und Maß der baulichen Grundstücksnutzung angegeben.

Die Bodenrichtwertkarten 2023 werden ab dem 30.06.2023 im Bodenrichtwertinformationssystem Baden-Württemberg (BORIS-BW) unter [www.gutachterausschuesse-bw.de](http://www.gutachterausschuesse-bw.de) veröffentlicht. Hier sind zusätzlich die Bodenrichtwerte zu den Stichtagen 31.12.2020 und 01.01.2022 einsehbar.

### Erinnerung - Fälligkeiten bei der Gemeindekasse

Bei der Gemeindekasse Biederbach werden fällig:  
**zum 01. Juli 2023 Grundsteuer 2023**

#### Abschlag Wasser/Abwasser 2023

- Für die Abbucher, dies zur Information.
- Grundstückseigentümer, welche sich für eine vierteljährliche Zahlungsweise der Grundsteuer entschieden haben, sind von diesem Termin nicht betroffen. Deren Zahlungstermine sind der 15.08. und 15.11. des jeweiligen Jahres.
- Für die Barzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer (Bescheid wurde bereits Anfang des Jahres zugestellt) sowie den Abschlag Wasser/Abwasser bis zum 01.07.2023 überweisen, um unnötige Nebenkosten wie Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

Möchten Sie zukünftig die fälligen Beträge bei der Gemeindekasse abbuchen lassen, dann melden Sie sich bei Frau Thoma unter der Tel. Nr. 07682/9116-12 oder per Mail: [thoma@biederbach.de](mailto:thoma@biederbach.de) und Sie erhalten dann ein entsprechendes SEPA-Lastschriftmandat.

*Gemeindekasse Biederbach*

### Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt in der Kalenderwoche 28

ist am Montag, 10.07.2023 um 9.00 Uhr  
Verspätet eingehende Beiträge  
können nicht mehr berücksichtigt werden.  
Anzeigenschluss ist am Montag um 16.00 Uhr

*Das Bürgermeisteramt*

### Bürgerbüro vom 14.- 18. August 2023 nicht besetzt !!

**Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass in der Urlaubszeit von Montag, den 14.08. bis Freitag, 18.08.2023 das Bürgerbüro nicht besetzt ist (keine Vertretung).**

Kontrollieren Sie deshalb schon heute, ob Ihr Ausweis, Reisepass bzw. Kinderreisepässe noch gültig sind. Denn die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei für Personalausweise beträgt momentan ca. 2-3 Wochen und für Reisepässe sogar bis zu 5 Wochen. Beachten Sie daher auch dringend, dass abgelaufene Kinderreisepässe nicht mehr verlängert und aktualisiert werden können und dies höchstens bis zum 12. Lebensjahr (Geburtsdatum) möglich ist.

Neuzuzüge und Ummeldung innerhalb der Gemeinde sowie alle Gewerbeangelegenheiten sind in dieser Zeit ebenso nicht möglich und können nicht bearbeitet werden. Kommen Sie daher rechtzeitig vorbei, um Ihre Angelegenheiten im Rathaus zu erledigen.

In dringenden Fällen rufen Sie uns an unter der Tel. 07682 9116-0 (Zentrale) oder schreiben eine Mail an [gemeinde@biederbach.de](mailto:gemeinde@biederbach.de), um abzuklären, ob Ihr Anliegen überhaupt bearbeitet werden kann.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung!

*Ihre Gemeindeverwaltung*

### Sommerzeit - Das Zurückschneiden von Hecken, Gebüsch und Bäumen entlang von Straßen und Wegen ist zu beachten!

#### Achtung Grundstücksbesitzer!

Wer kennt das nicht: Überhängende Äste und Zweige hindern die Nutzung des Gehwegs oder verdecken Straßenschilder und engen die Sichtverhältnisse ein! Lästig für viele! Doch eine ernst zu nehmende Haftungsfalle für die verantwortlichen Grundstückseigentümer!

**Der öffentliche Straßenraum – auch die Bürgersteige – ist von den Eigentümern angrenzender Grundstücke von Überwuchs frei zu halten. Kommt es infolge von Nachlässigkeiten zu Unfällen, kann das fatale Folgen für diejenigen haben, die einen erforderlichen Rückschnitt von Sträuchern und Ästen nicht vorgenommen haben.**

Auch die Anfahrt von Rettungsfahrzeugen kann verzögert oder gar verhindert werden. Die Gemeinde fordert deshalb die Eigentümer und Bewirtschafter auf, ihre Grundstücke regelmäßig zu kontrollieren und die eventuell erforderlichen Rückschnitte vorzunehmen. Bei Nichtbeachtung sehen wir uns leider gezwungen, dies in Eigenregie zu übernehmen und den Arbeitsaufwand dem Grundstückseigentümer in Rechnung zu stellen.

Das muss nicht sein und deshalb bedanken wir uns schon im Voraus herzlich für Ihre Mitwirkung.

Denken Sie auch daran, an Grundstücksgrenzen hohes Gebüsch und Gras zurückzuschneiden bzw. zu entfernen, denn Ihr Nachbar wird es Ihnen danken. Und gleichzeitig leisten Sie einen Beitrag zu einem schöneren Gemeindebild.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

### Mitteilungsblatt 14-täglich bequem per Mail erhalten



Wenn Sie das Mitteilungsblatt gerne per Mail erhalten möchten, dann melden Sie sich einfach kostenlos auf unserer Homepage der Gemeinde Biederbach unter der Rubrik „Mitteilungsblatt / Anmeldung zum Newsletter“ an. Sie brauchen nur Ihre E-Mail-Adresse ein-



tragen und mit Ausführen bestätigen. Danach erhalten Sie unter Ihrer angegebenen Mail-Adresse (SYMPA KommONE-Newsletter-Service) einen Link zur Bestätigung des Newsletters und schon wird Ihnen automatisch das Mitteilungsblatt alle 14 Tage zugesandt (außer in den Betriebsferien unseres Verlags in der 32. KW). Im gleichen Schritt können Sie natürlich den Newsletter auch wieder abbestellen.

## DIE GEMEINDE BIEDERBACH GRATULIERT



## Zum Geburtstag

Allen Altersjubilaren, die im Monat Juni/Juli ihren Geburtstag feiern und aufgrund gesetzlicher Vorgaben oder namentlich nicht genannt werden möchten, gratulieren wir recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

### Veröffentlichung im Mitteilungsblatt

Altersjubilare ab dem 70., 75. usw. Geburtstag sowie Ehejubilare ab dem 50., 60. usw. Jubiläum werden im Mitteilungsblatt nur veröffentlicht, wenn uns eine schriftliche Einverständniserklärung vorliegt. Gerne können Sie sich an das Bürgerbüro unter der Tel. 07682 9116-17 oder Zentrale 07682 9116 0 oder per E-Mail an herr@biederbach.de oder gemeinde@biederbach.de wenden.

### Besuche bei Alters- und Ehejubiläen

Gerne möchte unser Bürgermeister unsere Jubilare besuchen.

Bitte teilen Sie uns mit, wenn **kein Besuch** erwünscht ist unter Tel. 07682 9116-0 oder per E-Mail: [gemeinde@biederbach.de](mailto:gemeinde@biederbach.de).

## Zur Geburt

### Herzlichen Glückwunsch

den Eltern Marina und Matthias Schwer zu ihrem Sohn Theo, geb. am 09.05.2023

## RUHETAGE DER GASTSTÄTTEN

### Ruhetage der Gaststätten

Gaststätte	Ruhetag
„Adler-Pelzmühle“	<b>Montag, Dienstag - Freitag</b> ab 17.00 Uhr geöffnet
„Deutscher Hof“	<b>Sonntag</b>
„Hirschen-Dorfmühle“	<b>Dienstag, Mittwoch</b> ab 17.00 Uhr geöffnet
„Sonnhalde“	<b>Montag, Donnerstag</b> ab 17.00 Uhr geöffnet
„Schwarzwaldstüble“	<b>Montag + Dienstag + Mittwoch</b>
„Zum Bäreneckle“	<b>Dienstag + Mittwoch</b>
„Zum Kreuz“	<b>Montag + Dienstag</b>



Regional denken - Regional handeln

## NOTDIENSTE / NOTRUF



### Notrufe

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen. Diese kostenlose Rufnummer ersetzt die bisherige Nummer für den allgemeinen Bereitschaftsdienst.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Einheitliche Notfalldienstnummer für Baden-Württemberg

Patient\*innen erhalten unter der Tel. Nr. 0761/120 120 00 Informationen, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt ihres Anrufes Notdienst haben. Mit der Eingabe der Postleitzahl über die Tastatur werden fünf diensthabende Praxen angesagt.

**DRK-Rettungsdienst/Krankentransport: Tel. 19 222**

Eine **Übersicht der Notfallpraxen** finden Sie auf der **Homepage** der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg: <http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen>

**Notrufe Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112**

**Polizei 110**

### Notruf-Fax:

Neu seit 1.12.2019 ist, dass das Notruf-Fax der integrierten Leitstelle Emmendingen direkt mit dem Notruf 112 gekoppelt ist. So können gehörlose Menschen, Stumme oder Menschen mit Sprachschädigungen in Notsituationen schneller Hilfe bekommen. Faxvordrucke sind unter [www.drk.emmendingen.de](http://www.drk.emmendingen.de), Rubrik Rettungsdienst, Integrierte Leitstelle erhältlich.

**Gift-Notrufzentrale: 0761/19240**

**Kirchliche Sozialstation Oberes Elztal:**

Tel. 07682 / 90 90 40 + 90 90 41 oder 0171 / 3380810 (Tag + Nacht)

### Dorfhelferinnenwerk Sölden

Einsatzleitung für die Stationsgebiete Triberg, Elzach, Waldkirch, Freiamt-Sexau, Herbolzheim

Mobil: 0176-17612633 | [birgitta.fahrlaender@familienwerk-soelden.de](mailto:birgitta.fahrlaender@familienwerk-soelden.de)

Bitte beachten Sie unseren neuen Namen: Nach knapp 70 Jahren als Dorfhelferinnenwerk Sölden haben wir uns für eine Namensänderung entschieden und heißen nun Familienwerk Sölden!

### Bereitschaftsdienst-Notfallpraxis Kreis Krankenhaus Emmendingen

Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreis Krankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag	19 bis 22 Uhr
Mittwoch und Freitag	16 bis 22 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage	08 bis 22 Uhr

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):

Tel.: 116117 (Anruf ist kostenlos)

### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg



#### Öffnungszeiten:

Mo., Di.,	20:00 bis 24:00 Uhr
Mi.	16:00 bis 24:00 Uhr
Do.	20:00 bis 24:00 Uhr
Fr.	16:00 bis 24:00 Uhr
Sa., So. und Feiertag von	08:00 bis 24:00 Uhr

#### Kinder-Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstraße 1,  
79104 Freiburg

#### Öffnungszeiten:

Mo. bis Do.	19:00 bis 22:30 Uhr
Fr.	16:00 bis 22:30 Uhr
Sa., So. und Feiertage	08:00 bis 22:30 Uhr

#### Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstr. 5,  
79106 Freiburg im Breisgau,

#### Geänderte Öffnungszeiten ab 01.10.2022!

Sa., So. und Feiertag	08:00 bis 18:00 Uhr
-----------------------	---------------------

#### Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde-Notdienst (HNO)

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstraße 5,  
79106 Freiburg

Information Telefon: 0761 270-42010.

Telefax: 0761 270-40750.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst/Notarzt, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet und unter der Notrufnummer 112 zu erreichen ist.

#### Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB)

Die EUTB berät nach dem Grundsatz „Eine für alle“ zu Fragen, die sich für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige stellen. Die Beratung ist kostenfrei.

#### EUTB Lebenshilfe KV Emmendingen e.V.

Karl-Friedrich-Str. 68/1, 79312 Emmendingen

07641/93341-214 (Frau Bergis + Frau Heiß)

eutb@lebenshilfe-emmendingen.de

Außensprechstunde in Waldkirch freitagnachmittags.

Termine bitte telefonisch vereinbaren.

#### Fachstelle „Sucht“

Für Ratsuchende mit Problemen mit Alkohol, Medikamenten, Glücksspiel oder Nikotin und deren Angehörige ist die Nebenstelle in 79183 Waldkirch, Friedhofstraße 1 am **Dienstag und Donnerstag** unter Tel. **07681-24623** erreichbar.

#### Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien

Landvogtei 5

79312 Emmendingen

Tel. 07641 9671590

<http://www.herbstzeit-bwf.>

#### Apotheken-Notdienst

- Di., 27.06.** Apotheke am Heidacker, Freiamt  
Hauptstr. 49, Tel. 07645 91 78 77  
Waldhorn-Apotheke, Sexau  
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 4 75 75
- Mi., 28.06.** Kandel-Apotheke Waldkirch  
Lange Str. 58, Tel. 07681 93 20
- Do., 29.06.** Aesculap-Apotheke Köndringen, Teningen  
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300  
Severin-Apotheke, Denzlingen  
Alemannenstr. 17, Tel. 07666 5844
- Fr., 30.06.** Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen  
Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110
- Sa., 01.07.** Schlossberg-Apotheke, Emmendingen  
Steinstr. 12, Tel. 07641 914650

- Schwarzwald-Apotheke, Elzach**  
Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392
- So., 02.07.** Bürkle-Apotheke, Emmendingen  
Schillerstr. 19, Tel. 07641 42301  
Schwarzwald-Apotheke, Simonswald  
Talstr. 36 A, Tel. 07683 794
- Mo., 03.07.** Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen  
Lessingstr. 19, Tel. 07641 5 18 5
- Di., 04.07.** Breisgau-Apotheke, Teningen  
Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 84 60  
Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum,  
Waldkirch  
Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4 92 52 50
- Mi., 05.07.** Stadt-Apotheke, Waldkirch  
Lange Str. 37, Tel. 07681 47 91 10
- Do., 06.07.** Glotter-Apotheke, Glottertal  
Talstr. 70 A, Tel. 07684 13 55  
Neue Apotheke, Emmendingen  
Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9 33 22 21
- Fr., 07.07.** Central-Apotheke Emmendingen  
Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170  
Rathaus-Apotheke, Elzach  
Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
- Sa., 08.07.** easyApotheke, Emmendingen  
Freiburger Str. 4, Tel. 07641 95 42 80
- So., 09.07.** Bären-Apotheke, Waldkirch  
Adenauerstr. 11, Tel. 07681 4740740  
Spitzweg-Apotheke, Emmendingen  
Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191
- Mo., 10.07.** Marien-Apotheke, Gutach  
Golfstr. 9, Tel. 07681 7257  
Paracelsus-Apotheke, Denzlingen  
Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392
- Di., 11.07.** Glocken-Apotheke Kollnau, Waldkirch  
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054  
Kronen-Apotheke, Teningen  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierärztlicher Kleintiernotdienst ist werktags von 18 bis 8 Uhr besetzt und kann tagesaktuell über den Haustierarzt erfragt werden.

**Samstag/Sonntag, 01./02.07.2023**

Dr. Kneucker, Denzlingen

Thüringer Straße 7, Tel. 07666 7868

**Samstag/Sonntag, 08./09.07.2023**

Dr. Kissel, Kenzingen

Offenburger Str. 23, Tel. 07644 559

Tierkörperbeseitigungsanstalt Zweckverband PROTEC  
Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774 9339-0, Fax: 07774 9339-33.

#### Beratung im Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Der Pflegestützpunkt bietet für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Emmendingen ein neutrales und kostenloses Beratungsangebot für gesetzlich versicherte Pflegebedürftige, Angehörige und Interessierte aller Altersgruppen rund um das Thema Pflege, Betreuungs- und Entlastungsmöglichkeiten. Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen, in den Außensprechzeiten oder beim Hausbesuch.

#### Besucheranschrift

Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen

#### Kontakt

07641 451-3095 Frau Ziebold

[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

[www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

#### Außensprechzeiten

Waldkirch, Rathausinnenhof, Generationenbüro,

Marktplatz 1 – 5

montags 12 – 16 Uhr, Frau Ziebold



## MÜLLABFUHR



Donnerstag, 29.06.2023	Gelber Sack
Montag, 03.+10.07.2023	Graue Tonne
Montag, 03.07.2023	Blaue Tonne
Freitag, 07.07.2023	Blaue Tonne (Ortsteil Frischnau, Mersberg, Uhsbach)
Donnerstag, 13.07.2023	Gelber Sack

Öffnungszeiten	Grünschnittplatz Elzach
Mittwoch:	16.00 – 19.00 Uhr
Freitag:	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag:	09.00 – 14.00 Uhr

Öffnungszeiten	Recyclinghof Elzach
Freitag:	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag:	09.00 – 13.00 Uhr



## VEREINSMITTEILUNGEN



## MUSIKVEREIN TRACHTENKAPELLE BIEDERBACH E.V.



### Jahreskonzert 08. Juli 2023

#### Jahreskonzert „Open-Air Sommernachtsgala“

Am **Samstag, 08. Juli um 20 Uhr** lädt der Musikverein Trachtenkapelle Biederbach e.V. unter der Leitung von Stephan Rinklin zum Jahreskonzert „Sommernachtsgala“ am Haus der Vereine in Biederbach ein. Dirigent Stephan Rinklin hat ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit eigenen Solisten sowie externen Musikalischen Gästen auf die Beine gestellt.

Zusammen mit den Musikalischen Gästen, u.a. Sängerin Melanie Schäfer sowie Sänger Rainer Lenz wird sich der Musikverein von seiner modernen Seite präsentieren und in den Stücken u.a. „The Sound of Silence“, „This Is Me“ aus dem Film The Greatest Showman, „Elephant Love Medley“ oder „Simply The Best“ auf der Open-Air Bühne Gänsehautmomente verleihen.

Auch unsere eigenen Solisten werden Sie in den Stücken „Elvis – The King“, „Someone Like You“ aus dem Musical Jekyll & Hyde sowie „Coldplay On Stage“ mit Ihrem Können verzaubern.

Seien Sie gespannt auf einen tollen Abend und vielen weiteren Musikalischen Highlights unter freiem Himmel.

Der Eintritt ist frei! Einlass ab 19:00 Uhr.

Bei schlechtem Wetter wird das Konzert im Haus des Gastes in Elzach stattfinden.

Wir freuen uns!

*Ihr Musikverein Trachtenkapelle Biederbach e.V.*

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Wallfahrtsgottesdienste auf dem Hörnleberg vom 01. Juli bis 15. Juli 2023

Samstag, 1. Juli	
8:30 Uhr	Rosenkranz
9:00 Uhr	Wallfahrtsgottesdienst

### Sonntag, 2. Juli

10:00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst der SE Oberes Elztal, mitgestaltet von den Hislimusikanten

### Samstag, 8. Juli

8:30 Uhr Rosenkranz  
9:00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst

### Sonntag, 9. Juli

12:00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst der Pfarrei St. Felix und Regula, Reute

### Samstag, 15. Juli

8:30 Uhr Rosenkranz  
9:00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst

## Wallfahrt der Seelsorgeeinheit Oberes Elztal auf den Hörnleberg

Am Sonntag, dem 02. Juli wandern oder fahren wir gemeinsam auf den Hörnleberg.

Zum Wallfahrtsgottesdienst um 10.00 Uhr möchten wir Sie herzlich einladen. Es besteht für alle Teilnehmer/-innen die Möglichkeit, mit dem Bus zum oberen Parkplatz zu fahren. Abfahrt in Elzach an der Realschule ist um 08.30 Uhr, um 08.35 Uhr in Oberwinden am Bahnhofplatz.

Diejenigen, die nicht gut zu Fuß sind, oder der Berg zu steil ist, können mit einem Kleinbus ab 09.00 Uhr ab der Schutzhütte bis hoch zur Kapelle gefahren werden.

Rückfahrt des großen Busses am oberen Parkplatz ist um ca. 13.00 Uhr.

Wer den Bus oder den Kleinbus nutzen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro Oberwinden, Tel. 07682/ 256 an.

Mit hoffentlich viel Interesse freuen wir uns auf Sie!

### Öffnungszeiten der Kath. Pfarrbüros:

- **Elzach**, Kirchplatz 6, Tel.: 07682/8083-0, Fax: 07682/8083-10  
E-Mail: info@kath-oberes-elztal.de  
Öffnungszeiten: Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 09.00 – 12:00 Uhr
- Donnerstagnachmittag von 15:00 – 18:00 Uhr
- **Oberwinden**, Kirchberg 16, Tel.: 07682 / 256, Fax: 07682/ 8435  
E-Mail: hoernleberg@kath-oberes-elztal.de  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag von 9:00 – 12:00 Uhr
- Mittwochnachmittag von 15:00 – 18:00 Uhr

## PFARRGEMEINDE ST. MANSUETUS OBERBIEDERBACH

### Gottesdienste

#### Mittwoch, 28. Juni

19:00 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest der heiligen Apostel Peter und Paul  
Seelenamt für Johann Joos

#### 01. Juli / 02. Juli - Keine Gottesdienste

#### Samstag, 08. Juli

19:00 Uhr Vorabendmesse

#### Mittwoch, 12. Juli

19:00 Uhr Eucharistiefeier

## KIRCHENGEMEINDE ST. NIKOLAUS ELZACH

### Gottesdienste

#### Donnerstag, 29. Juni

19:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Samstag, 01. Juli

19:00 Uhr Vorabendmesse



**Montag, 03. Juli**

19:00 Kolpingsgebetszeit in der Friedhofskapelle

**Dienstag, 04. Juli - Neunlindenkapelle**

19:00 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 06. Juli**

19:00 Uhr Eucharistiefeier

Seelenamt für Gerhard Läufer

**Sonntag, 09. Juli**

10:30 Uhr Eucharistiefeier- Open-Air auf dem Wörthplatz

**Dienstag, 11. Juli - Neunlindenkapelle**

19:00 Uhr Eucharistiefeier

## EVANGELISCHES PFARRAMT

## INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN ELZACH UND OBERPRECHTAL

**Gottesdienste:**

- Sonntag, 02.07.  
10.00 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal
- Sonntag, 09.07.  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in Elzach
- Sonntag, 16.07.  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Oberprechtal

**Achtung: Neue Büro-Öffnungszeiten ab Juli 2023**

- dienstags 9.00 Uhr bis 10.30 Uhr und
- donnerstags 15.30 Uhr – 17.00 Uhr

E-Mail: [Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de](mailto:Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.eki-elzach-oberprechtal.de](http://www.eki-elzach-oberprechtal.de)

Telefon: 07682 – 8281

Fax: 07682 – 67647

## ZWEITÄLERLAND



## Julius Müller wird neuer Geschäftsführer der Tourismusregion ZweiTälerLand

Julius Müller wird Nachfolger von Nicola Kaatz als Geschäftsführer der Tourismusgesellschaft im Elz- und Simonswäldertal. Unter dem Markennamen ZweiTälerLand wird die touristische Vermarktung der sieben Städte und Gemeinden Biederbach, Elzach, Gutach im Breisgau, Gutenbach, Simonswald, Waldkirch sowie Winden im Elztal koordiniert und umgesetzt. Frau Kaatz hatte im Dezember angekündigt, dass sie das Unternehmen zum 30. Juni verlassen wird, um wieder in ihre norddeutsche Heimat zurückzukehren.

Die Position der Geschäftsführung war daraufhin öffentlich ausgeschrieben worden. Nach einem mehrstufigen Auswahlverfahren entschied sich die Gesellschafterversammlung einstimmig für Julius Müller als neuen Geschäftsführer.

Julius Müller ist seit seinem Studium im Studiengang Destinationsmanagement im Tourismusbereich tätig. Zunächst als Leiter in der Touristik & Kur in Schömburg, einer kommunalen Tourismusorganisation im Nordschwarzwald und später für einen privaten Betreiber von Freizeiteinrichtungen. Als Regionalleiter betreut er bis zu seinem Wechsel die Besucherhängebrücken WILDLINE in Bad Wildbad sowie die seit Pfingsten 2023 eröffnete BLACKFORESTLINE in Todtnauberg.

„Das ZweiTälerLand selbst ist so facettenreich wie die Arbeit, die dort auf mich warten wird. Ich freue mich, künftig den Tourismus wieder von der öffentlichen Seite weiter-

entwickeln zu können“, so Müller zu seiner neuen Aufgabe und der Region.

Der Vorsitzende der Gesellschafterversammlung Rafael Mathis, Bürgermeister der Gemeinde Biederbach, ist sich sicher, dass die Erfolgsgeschichte ZweiTälerLand auch unter Herrn Müller fortgeführt wird. „Aus einem großen und hochqualifizierten Bewerberfeld haben wir uns jetzt für Julius Müller entschieden. Wir sind davon überzeugt, dass er die erfolgreiche Arbeit im ZweiTälerLand weiterführen und neue Impulse setzen kann.“



Von links: BM Rötzer (Gutach im Breisgau), BM Hämmerle (Winden im Elztal), BM Schönefeld (Simonswald), BM Hengstler (Gutenbach), BM Mathis (Biederbach) und 1. Bürgermeister-Stellvertreter Disch (Elzach) begrüßen Julius Müller (Mitte) als neuen Geschäftsführer von ZweiTälerLand Tourismus  
Foto: © ZweiTälerLand Tourismus

## Übernachtungen steigen um über 17 %

Der Tourismus im Elz- und Simonswäldertal konnte die Corona-Krise erfolgreich hinter sich lassen. Bereits für 2022 verkündete ZweiTälerLand-Geschäftsführerin Nicola Kaatz, entgegen dem Lande- und Bundestrend, einen Zuwachs in den Übernachtungszahlen von 2 % gegenüber dem Vor-Corona-Wert von 2019. Nun zieht sie auch für die ersten Monate des Jahres 2023 eine überaus positive Zwischenbilanz.

Gemäß den bisher verfügbaren Daten aus dem Meldesystem verzeichnet das ZweiTälerLand für die ersten Monate der Vorsaison 2023 einen Zuwachs von über 17 % an Übernachtungen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum. Die durchschnittliche Verweildauer mit gegenwärtig 3,49 Tagen ist weiterhin hoch, bei einem vergleichbaren Landes- und Bundesdurchschnitt von 2,55 Tagen bzw. von 2,58 Tagen.

„Wir können diese positive Entwicklung in einem sehr schwierigen Marktumfeld verzeichnen“, betont Nicola Kaatz. Die Inflation, ein Verbraucherpreisindex von gegenwärtig 6,6 % auf Landes- und 6,1 % auf Bundesebene sowie die Konsumschränkungen der Verbraucher, u. a. auf Grund der Unwägbarkeiten durch die kostenmäßige Belastung von Klimaschutzmaßnahmen und geopolitischen Spannungen, scheinen keinen spürbaren Einfluss auf die Gästezahlen im Elz- und Simonswäldertal zu haben.

„Dies zeigt, dass wir mit unserem Fokus auf naturnahe Erlebnisse, Wandern und Qualität genau die richtigen Akzente setzen“, sagt Nicola Kaatz. So ist das ZweiTälerLand als eine von nur sechs Wanderregionen deutschlandweit als „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“ ausgezeichnet.



Bereits für die Saison 2022 konnte das ZweiTälerLand entgegen dem Markttrend einen Zuwachs an Übernachtungen von 2 % verzeichnen. Pressemitteilung „ZweiTälerLand - bei den Touristen sehr beliebt“. Auf Grund unserer Erkenntnisse und unserer entwickelten statistischen Prognosen gehen wir auch für die weitere Saison von einer sehr guten Entwicklung aus.

Bei den Angaben für ZweiTälerLand handelt es sich um vorläufige Zahlen. Zur Entwicklung der Übernachtungen in Deutschland in den Jahren 2019 bis 2023 verweisen wir auf die Pressemitteilung Nr. 223 vom 13. Juni 2023 des Statistischen Bundesamtes sowie die Pressemitteilung 132/2023 vom 14. Juni 2023 „Tourismus in Baden-Württemberg: Bilanz der Wintersaison 2022/23“ des Statistischen Landesamtes.

ZweiTälerLand ist die ausgezeichnete Qualitätsregion im Schwarzwald, bestehend aus den Städten und Gemeinden Biederbach, Elzach, Gutach im Breisgau, Gütenbach, Simonswald, Waldkirch und Winden im Elztal.

## VERANSTALTUNGSKALENDER



**Mit Theres, Torwächters Weib, ins mittelalterliche Waldkirch und mit dem Türmer auf die Kastelburg**

Informationen und Anmeldungen: Tourist-Information 79183 Waldkirch, Marktplatz 1 – 5 (Rathaus), Tel. 07681 19433, E-Mail: touristinformation@stadt-waldkirch.de

**Termine Theres im Kaiserfieber 2023:** jeweils um 19.00 Uhr, Treffpunkt Kirchplatz 2 (Kita Regenbogen); Unkostenbeitrag Erwachsene 9,- €, Jugendliche 4,- €, Kinder frei:

- 09.09.2023

**Termine Torwächters Weib:** jeweils Freitag um 19.00 Uhr, Treffpunkt Kirchplatz 2; Unkostenbeitrag Erwachsene 9,- €, Jugendliche 4,- €, Kinder frei:

- 14.07.2023

**Türmer:**

- Nachtführungen für Erwachsene,** jeweils um 19.00 Uhr, Treffpunkt Marktplatz, Marienbrunnen; Unkostenbeitrag 15,- €:
  - 28.07.2023
- Führungen für Familien,** jeweils um 13.00 Uhr, Treffpunkt Marktplatz, Marienbrunnen; Unkostenbeitrag 35,- €:
  - 29.07.2023

## NATURPARK SÜDSCHWARZWALD



### Sonderausstellung im Haus der Natur

„Keep Your Eye on the Planet“

Von Anfang Juli bis Ende September 2023 zeigt das Haus der Natur die Sonderausstellung „Keep Your Eye on the Planet“ der Deutsch-Afghanischen Initiative aus Freiburg. Zu sehen sind Gemeinschaftsarbeiten afghanischer Stickerrinnen und europäischer Textil-Künstlerinnen aus einem Wettbewerb, die voll spannender, liebevoll ausgearbeiteter Details dazu animieren wollen, auf unseren Planeten achtzugeben und miteinander respektvoll umzugehen. In Europa dienen die afghanischen Stickereien als „Keimling“ für künstlerisch-kreative Arbeiten. Im Rahmen von Wettbewerben zu verschiedenen Themen werden Textilschaffende dazu eingeladen, die gestickten Unikate in eigene Gestaltungen zu integrieren. Für die Ausschreibung „Keep Your Eye on the Planet“ lautete die Herausforderung, ein gesticktes Auge oder Augenpaar in ein 60 mal 60 Zentimeter großes Textilwerk einzubeziehen; dabei sollte das facettenreiche Thema interpretiert werden.

Eingereicht wurden 113 Bewerbungen aus 12 Ländern Europas. Die drei Jurymitglieder hatten die schwere Aufgabe, 45 Textilwerke auszuwählen. Alle Arbeiten rufen auf ganz unterschiedliche Weise dazu auf, auf unseren Planeten achtzugeben und miteinander respektvoll umzugehen.

Die Sonderausstellung im Haus der Natur ist zu sehen von Anfang Juli bis Ende September 2023 zu den regulären Öffnungszeiten (täglich von 10 bis 17 Uhr). Der Eintritt in die Ausstellung ist frei. Für einen Besuch im Haus der Natur nutzen Sie bitte das Parkhaus Feldberg. Direkt am Gebäude (hinterer Teil) steht ein Behindertenparkplatz zur Verfügung. Auch eine Anreise mit dem ÖPNV ist sehr gut möglich.

Weiterführende Informationen zur Deutsch-Afghanischen Initiative unter <https://www.deutsch-afghanische-initiative.de/> und zum Stickprogramm Guldusi (mit Online-Shop) unter [www.guldusi.com](http://www.guldusi.com)

## MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES EMMENDINGEN



### Grillstellen im Wald wegen Waldbrandgefahr geschlossen



Wegen der sommerlichen Trockenheit ist seit dem 15. Juni 2023 das Feuermachen im Wald und im Abstand von weniger als 100 Metern zum Wald bis auf Weiteres untersagt. Deshalb sind auch alle Grillstellen im Wald im Landkreis Emmendingen ab sofort geschlossen.

Das Kreisforstamt weist darauf hin, dass in der Zeit vom 1. März bis 31. Oktober ein Rauchverbot im Wald gilt. Denn ein kleiner Funken reicht schon aus, um Gras oder trockenes dünnes Holz zu entzünden. Auch weggeworfene Zigarettenkippen – zum Beispiel aus dem Autofenster bei Fahrten durch Waldgebiete - oder heiße Autoteile (z.B. Katalysator) beim Abstellen des Autos auf trockenen Flächen am Waldrand können Ursachen für Brände im und am Wald sein. Kleinste Rauchzeichen können Hinweise für ein entstehendes Feuer sein.

Das Forstamt bittet daher Waldbesucherinnen und Waldbesucher, beim Aufenthalt im Wald besonders achtsam zu sein und Feuer oder Rauchentwicklung unter der europaweiten Telefonnummer 112 zu melden.

### Leerung der grauen Tonnen im Juli und August jede Woche

Die Sommerleerung der grauen Tonnen gibt's im Landkreis Emmendingen auch in diesem Jahr wieder. Im Juli und August werden die Mülltonnen wöchentlich geleert, um damit hygienische Probleme bei heißen Temperaturen zu vermeiden. Weil die Müllmänner im Sommer oft früher beginnen und sich durch geänderte Tourenpläne die bisher eingespielte Abholzeit verändern kann, müssen die Tonnen am Abholtag immer schon morgens um 6:00 Uhr am Straßenrand abholbereit stehen. Die Abfallwirtschaft empfiehlt, Müll in der warmen Jahreszeit am besten in Beuteln in die Tonne zu werfen, um damit hygienische Probleme erst gar nicht entstehen zu lassen. Die wöchentliche Leerung im Sommer gilt nur für die grauen Tonnen: die gelben Säcke werden weiterhin alle zwei Wochen eingesammelt und die Papiertonnen alle vier Wochen geleert.





## Wegen Niedrigwasser: Wasserentnahmeverbot bis 31. Juli 2023



Seit 17. Juni bis 31. Juli 2023 darf im gesamten Landkreis Emmendingen kein Wasser aus oberirdischen Gewässern wie Flüssen, Bächen und Seen für den Gemeingebrauch entnommen werden. Erlaubt ist es nur noch im Rhein. Auch das Schöpfen mit Eimern, Gießkannen oder anderen Gefäßen ist nicht mehr zulässig. Ausgenommen ist nur das Tränken von Vieh. Gemeingebrauch ist das jedermann zustehende Recht, Wasser aus einem oberirdischen Gewässer in einem bestimmten Umfang ohne behördliche Erlaubnis zu nutzen. Für eine darüber hinausgehende Wassernutzung ist ohnehin eine behördliche Erlaubnis erforderlich. Für die Beregnung aus Grundwasserbrunnen gelten ab sofort ebenfalls Einschränkungen. Sportplätze und andere Sportanlagen dürfen mit Wasser aus eigenen Brunnen nicht mehr zwischen 12 und 18 Uhr bewässert werden, weil in dieser Zeit das Wasser am stärksten verdunsten würde. Ausnahmen gibt es nur für Turniere und Wettkämpfe, dann darf für wenige Minuten bewässert werden. Landwirtschaftliche Flächen dürfen aus eigenen Grundwasserbrunnen zwischen 12 und 18 Uhr ebenfalls nicht beregnet werden. Ausnahmen davon gibt es für die Tröpfchenbewässerung von Kulturen und für die klimatisierende Bewässerung von Erdbeerneupflanzungen während der Anwuchsphase mit Intervallberegnung. Das Wasserentnahmeverbot ist in einer Allgemeinverfügung des Landratsamtes geregelt, sie ist unter Bekanntmachungen im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) veröffentlicht.

## „Fit für die Kommunalwahl“: Gespräche mit Kommunalpolitikerinnen

Im Vorfeld der anstehenden Kommunalwahlen 2024 bietet das Landratsamt Emmendingen eine Veranstaltungsreihe speziell für Frauen mit Informationen und Gesprächen zum Thema Kommunalpolitik an. Mehr Frauen für Politik zu begeistern, ist nicht nur aus gleichstellungspolitischer Sicht wünschenswert, sondern auch ein gesamtgesellschaftlicher Gewinn. Für gerechte Entscheidungen und letztendlich eine gerechte Politik ist es wichtig, dass viele verschiedene Meinungen zusammenkommen. Am Samstag, **1. Juli 2023** um 15 Uhr im Sommerhof in Denzlingen (Schwarzwaldstraße 1) wird über das Thema Frauen in der Kommunalpolitik gesprochen. Interessierte Frauen und Kandidatinnen erhalten Tipps und Auskunft für die Kommunalwahl 2024. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung per E-Mail an [gleichstellung@landkreis-emmendingen.de](mailto:gleichstellung@landkreis-emmendingen.de) oder telefonisch unter 07641/451-1025.

## „Tag der offenen Gartentür“: Drei Gärten laden zur Besichtigung

Bei der Landkreis-Aktion „Tag der offenen Gartentür“ sind am **Sonntag, 2. Juli 2023** gleich **drei Gärten geöffnet**. Von 11 bis 17 Uhr lädt der **Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau**, Garten und Landschaft (KOGL) in Kenzingen zur Besichtigung ein. Seit 2005 wurde aus dem ehemaligen Lehr- und Versuchsgarten des Landkreises (1947 angelegt) mit Ausrichtung Erwerbsobstbau ein Garten für den Hobby- und Kleingartenbereich: Obstanbau (geeignet für den Hausgarten), Tafeltrauben, formale Obstspaliere, Wildobst und Obstwiese, zahlreiche Ziergehölze. 2018 wurden großzügige trockenresistente und hitzeverträgliche Staudenbeete angelegt. Es wird auch eine Beratung angeboten. Von 13 bis 18 Uhr kann der sehr kleine aber intensiv gestaltete Hausgarten von Daniela Nill (Butzentelstraße 8b)

in **Herholzheim-Broggingen** besichtigt werden. Garten mit Pavillon, Gartenhaus, einigen Solitärgehölzen, Nostalgiestrauch- und -kletterrosen, Stauden, kleinen Wasserelementen.

In **Freiamt** lädt der Bauerngarten am Heimatmuseum in Ottschwanden (Freihof 15) von 13 bis 18 Uhr ein, durch den kleinen Garten im traditionellen Stil mit kreuzförmigen Wegen, Buchseinfassung, Nutzgarten, Kräutern und Stauden zu schlendern. Mitglieder des Heimatvereins sind an diesem Tag anwesend und geben Auskunft.

Weitere Infos zum Garten, zur Anfahrt und zum Parken gibt's unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

## Führung über das Schaufeld Reute

„Was wächst denn da im Landkreis Emmendingen?“ Wer sich diese Frage bei einem Spaziergang schon mal gestellt hat, ist bei dieser Führung über das Schaufeld Reute genau richtig. Auf einem kleinen Areal am nördlichen Ortsrand wachsen 30 verschiedene **Kulturpflanzenarten**, die am **Mittwoch, 5. Juli 2023** ab 18:30 Uhr einem interessierten Publikum von Karl Witzigmann und seiner Kollegin Stephanie Rich im Detail **vorgestellt** werden. Die Führung dauert etwa eine Stunde, Treffpunkt ist am Schaufeld Reute, von der Kirchstraße kommend beim Herrenweg. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um **Anmeldung bis 3. Juli 2023** per E-Mail an [archiv@landkreis-emmendingen.de](mailto:archiv@landkreis-emmendingen.de) gebeten.

## Pflanzliche Powerpakete mit Pep – Kochworkshop am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum nur noch wenige Plätze frei

Eine pflanzenbasierte Ernährung ist aus Sicht der Ernährungsphysiologie sowie der Nachhaltigkeit sinnvoll und trägt dazu bei, neue Rezepte und Geschmacksnuancen kennen zu lernen. Hierbei möchte das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg unterstützen und bietet unter dem Motto „Pflanzliche Powerpakete mit Pep – Seitan, Tofu, Tempeh und Lupinen“ einen Kochworkshop für Erwachsene an. Die Teilnehmenden lernen, wie sich die vegetarischen Proteinquellen raffiniert und vielseitig in leckeren Rezepten zubereiten lassen. Termin: **Donnerstag, 06. Juli von 18:00 – 21:00 Uhr** am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (10 – 15 €). **Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen)**. Der Kochworkshop wird im November wiederholt und kann ebenfalls über den o.g. Link gebucht werden.

## Drei Gärten an zwei Tagen in Simonswald bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“

Bei der Landkreis-Aktion „Tag der offenen Gartentür“ ist am **Samstag, 8. Juli 2023** von 12 bis 18 Uhr der Garten von Katharina Korinthenberg in **Simonswald** (Untertalstraße 21) geöffnet. Der Garten bietet verschiedene Sitzplätze aus recycelten Baumaterialien, verschiedene Beete und kleine naturnahe Teichanlagen. Ein Gemüsegarten und verschiedene Kleintiergehege runden den Garten ab.

Am **Sonntag, 9. Juli** können gleich **zwei Gärten** besichtigt werden. In **Simonswald** (Hornweg 4) öffnen Thomas Kaltenbach und Stefan Gischkat von 11 bis 17 Uhr die Pforten ihres Wisdishofs. Es ist ein junger, kleiner Garten unterhalb einer Hofkapelle. Die Kapelle wurde aus historischen Materialien sehr gefühlvoll neu errichtet. Eine Beetgliederung mit Stauden und Gemüse, ein kleiner Wasserlauf und einige alte Grabsteine begleiten den Kapellenaufgang. In der Untertalstraße 14e, ebenfalls in Simonswald, laden Heike und Lothar Hug am 9. Juli von 11 bis 17 Uhr in ihren Garten ein.



Es ist ein kleiner Hausgarten, der in die offene Landschaft übergeht, einige Staudenbeete, kleinere Wasserelemente, Kräuterspirale mit Gabionen und ein kleiner Nutz- und Obstgarten sind zu sehen. Der Eintritt bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ ist frei. Weitere Infos zum Garten, zur Anfahrt und zum Parken gibt's unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

## Radtour auf der Rheininsel: Natur genießen und Kilometer sammeln

**Stadtradeln und Common Ground R(h)einverbindlich am 9. Juli 2023 vormittags**

Die deutsch-französische Radtour führt am Sonntag, 9. Juli 2023 über die Rheininsel zwischen Sasbach und Marckolsheim. Gemeinsam wird die fünf Kilometer lange Insel in Richtung Süden erkundet, erstmalig kann an der Südspitze der dann eröffnete Übergang für Radfahrer und Fußgänger nach Vogtsburg-Burkheim genutzt werden. Auf der Rheininsel informiert u.a. ein Ranger zu Flora, Fauna und zur jüngeren Geschichte der Insel. Am Segelclub Marckolsheim laden die Veranstalter Landkreis Emmendingen und der kommunale Planungsverband PETR Sélestat Alsace Centrale zu einem Imbiss ein und stellen das deutsch-französische Bürgerbeteiligungsprojekt Common Ground R(h) einverbindlich vor.

Wer abschließend auf der Rheininsel noch gemeinsam picknicken möchte, bringt bitte etwas zu Essen und Trinken mit. Alternativ wird am 9. Juli im Rahmen des rheinüberschreitenden Fahrradtags beim neu eröffneten Übergang Vogtsburg-Burkheim (ab 13 Uhr) Bewirtung angeboten.

Treffpunkt ist am 9. Juli 2023 um 10 Uhr auf der Rheininsel auf der ehemaligen Zollplattform in der Mitte der Insel. Diese befindet sich von deutscher Seite von Sasbach kommend nach der ersten Brücke und vor Überquerung der zweiten Brücke mit der EDF-Wasserschleuse.

Wer gemeinsam zur Insel radeln möchte, gesellt sich bitte zu folgenden Treffpunkten und kann gemeinsam mit dem Common-Ground-Team beim Stadtradeln Kilometer sammeln: 8 Uhr Bahnhof Denzlingen, 8:30 Uhr Bahnhof Emmendingen, 9 Uhr Bahnhof Riegel, 9:20 Uhr Bahnhof Endingen. Die Rückfahrt bitte individuell gestalten. Für eine Teilnahme bis zum 3. Juli 2023 anmelden unter <https://eveeno.com/rheininsel-tour> oder unter 07641-451-1011. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

## Jetzt für die Auszeichnung „MobilSiegel - klimafreundlich zur Arbeit“ für Betriebe bewerben

Es gibt viele Möglichkeiten für Betriebe, ihre Mitarbeitenden bei der nachhaltigen Mobilität zu unterstützen. Das „MobilSiegel - klimafreundlich zur Arbeit“ zeichnet in diesem Sommer wieder Unternehmen im Landkreis Emmendingen öffentlichkeitswirksam aus. Und zwar solche, die Verantwortung für die Umwelt übernehmen, indem sie Maßnahmen ergreifen, um Mobilität dauerhaft klimaverträglich zu gestalten. Dadurch reduzieren sie Luftverschmutzung, Lärm und klimaschädlichen Straßenverkehr. Die Bewerbung kann **bis zum 15. Juli 2023** unter [www.umfrageonline.com/c/mobilsiegel2023](http://www.umfrageonline.com/c/mobilsiegel2023) eingereicht werden. Weitere interessante Ideen für nachhaltige Mitarbeitermobilität befinden sich auf den Webseiten des Landratsamtes und unter [www.mobilsiegel.de](http://www.mobilsiegel.de).

Das MobilSiegel ist in Zusammenarbeit mit der Stadt Freiburg, den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald sowie der VAG Freiburg entstanden. Sowohl kleinere als auch größere Unternehmen gehören zu den Preisträgern der letzten Jahre. Die ausgezeichneten Betriebe werden als attraktiver Arbeitgeber und als zukunftsorientiertes Unternehmen wahrgenommen.

## MITTEILUNGEN ANDERER BEHÖRDEN



Die Gemeinde Gutach im Breisgau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeiter/in für den gemeindlichen Bauhof (m/w/d).

Die vollständige Stellenbeschreibung sowie weitere Informationen erhalten Sie unter [www.gutach.de](http://www.gutach.de). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gehring (Bauhofvorarbeiter, Tel. 0171/9535755).

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen **bis zum 16. Juli 2023** an

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau  
Personalamt  
Dorfstr. 33

79261 Gutach im Breisgau

Gerne auch per E-Mail an: [personalamt@gutach.de](mailto:personalamt@gutach.de).

Bürgermeisteramt



Schuttertal | Dörflingbach | Scherzhausene

Bei der Gemeinde Schuttertal ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Stelle als

### Sachbearbeiter (m/w/d) im Hauptamt

mit einem **Beschäftigungsumfang von bis zu 50 % (bis zu 19,5 Wochenstunden)** zu besetzen. Das Beschäftigungsverhältnis ist für die Dauer der Elternzeit der bisherigen Stelleninhaberin befristet.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter [www.schuttertal.de/stellenangebote](http://www.schuttertal.de/stellenangebote).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis **spätestens 16.07.2023** an die Gemeinde Schuttertal, Hauptstr. 5, 77978 Schuttertal - gerne auch per E-Mail an [kopf@schuttertal.de](mailto:kopf@schuttertal.de).

Für Fragen steht Ihnen **Lisa Kopf (Tel. 07826/9666-25)** gerne zur Verfügung.

## DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG



### Höhere Rente ab 1. Juli

Rund 21 Millionen Menschen erhalten ab den Sommermonaten bundesweit eine höhere Rente. Zum 1. Juli 2023 steigen die Renten um 4,39 Prozent in den alten Bundesländern und um 5,86 Prozent in den neuen Bundesländern. Wann das Plus auf dem Konto ankommt, hängt grundsätzlich vom Zeitpunkt des Rentenbeginns ab: Wer bis März 2004 in den Ruhestand gegangen ist, erhält den höheren Betrag bereits Ende Juni. Rentnerinnen und Rentner, die ihre erste Rentenzahlung im April 2004 oder später erhalten haben, wird die Rente erst Ende Juli mit dem höheren Zahlbetrag angewiesen.

Der Renten Service der Deutschen Post AG versendet rechtzeitig zur jeweiligen Auszahlung des neuen Zahlbetrags an alle Rentnerinnen und Rentner ein Schreiben, in dem über die Höhe der Renten Anpassung informiert wird.



Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Internetseite unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de>.

## AUS- UND FORTBILDUNG



### Beratung zur beruflichen Neu- bzw. Umorientierung in Emmendingen



Das Regionalbüro für berufliche Fortbildung bietet jeden letzten Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr eine Orientierungsberatung in Emmendingen an.

Die Beratung umfasst alle Themen rund um die berufliche Fortbildung und Karriereplanung bzw. Neuorientierung. Interessierte sind herzlich eingeladen, dieses Beratungsangebot in Emmendingen zu nutzen. Das Regionalbüro für berufliche Fortbildung ist Teil des Netzwerks Fortbildung und wird finanziert vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg.

Der nächste **Beratungsnachmittag** ist am **29.06.2023**. Die Beratung findet im Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz, Raum 247 statt. **Ein Beratungstermin kann telefonisch oder online über die Buchungsseite [https://evee-no.com/netzwerk\\_fortbildung](https://evee-no.com/netzwerk_fortbildung) vereinbart werden.**

Kontakt:

Regionalbüro für berufliche Fortbildung  
Frau Bannasch,  
c/o vhs Freiburg  
Friedrichstraße 52  
79098 Freiburg  
Telefon: 0761 - 3689528  
E-Mail: [freiburg@regionalbuero-bw.de](mailto:freiburg@regionalbuero-bw.de)

### Förderpreis für die besten Auszubildenden im Landkreis Emmendingen

Die Ausbildungsstiftung des Landkreises Emmendingen lobt den Förderpreis „Auszubildende des Jahres im Landkreis Emmendingen“ aus. Die jeweils besten Auszubildenden in den vier Kategorien Handel, Industrie, Handwerk und Dienstleistung & Pflege werden mit einem Förderpreis in Höhe von jeweils 500 Euro ausgezeichnet.

Mit dem Förderpreis sollen Auszubildende ausgezeichnet werden, die sich mit besonderem Engagement einbringen und in ihrem Ausbildungsverhalten beispielhaft sind. Teilnehmen dürfen alle Auszubildenden, die im Landkreis Emmendingen ausgebildet werden, sich zum Zeitpunkt des Einsendeschlusses in einer dualen Berufsausbildung befinden und das erste Ausbildungsjahr bereits abgeschlossen haben. Die Auszubildenden müssen von ihrem Ausbildungsbetrieb empfohlen werden, der je Kategorie einen Auszubildenden unterstützen darf. Die **Bewerbungsunterlagen** können bis zum **28. Juli 2023** bei der Ausbildungsstiftung des Landkreises Emmendingen **eingereicht** sein. Informationen und Bewerbungsmöglichkeit gibt es auf der Internetseite: [www.ausbildungstiftung-em.de](http://www.ausbildungstiftung-em.de).

## BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT AGENTUR FÜR ARBEIT FREIBURG



### Das Kompetenzprofil in der Bewerbung

Am Donnerstag, **6. Juli**, informiert Karin Peterseil vom Zentrum für Schlüsselqualifikationen zum Thema „Das Kompetenzprofil in der Bewerbung: Präsentieren Sie Ihre Qualifikation“. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im

Kollegiengebäude I (Hörsaal 1090) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Die Veranstaltung ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Fast alle Bewerberinnen und Bewerber können wesentlich mehr als ihnen bewusst ist. Wer seine fachlichen Fähigkeiten und persönlichen Stärken kennt und sie benennen kann, bringt sich auf dem Weg von der Uni in den Beruf in eine gute Position. Karin Peterseil zeigt, welche Methoden es zur Erstellung eines Kompetenzprofils gibt und wie diese Erkenntnisse optimal für Bewerbungsunterlagen und das persönliche Vorstellungsgespräch genutzt werden können.

### Duales Studium – passt das zu mir?

Am **Montag, 10. Juli**, informieren die Duale Hochschule Baden-Württemberg – DHBW Lörrach, die Berufs- und Studienberatung der Agentur für Arbeit Freiburg und Studierende an der DHBW Lörrach über alles Wissenswerte eines Dualen Studiums. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, und dauert rund 90 Minuten. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Veranstalter freuen sich über eine Anmeldung per E-Mail an [Freiburg.152-BBv@arbeitsagentur.de](mailto:Freiburg.152-BBv@arbeitsagentur.de). Es gibt ausreichend Parkmöglichkeiten und eine gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel.

Die Veranstaltung richtet sich an Schülerinnen und Schüler von allgemeinbildenden und beruflichen Gymnasien sowie an deren Eltern und weiteren Studieninteressierten. Die Themen: Unterschiede zwischen Universität, Hochschule und Dualer Hochschule, Zugangsvoraussetzungen, Studienangebot aus den Bereichen Wirtschaft, Technik und Gesundheit, Chancen und Perspektiven eines Dualen Studiums, Berichte aus der Studienpraxis und Tipps zur Bewerbung.

### Last-Minute-Lehrstellenbörse 2023

„Finde deinen Ausbildungsplatz!“

Am **Mittwoch, 19. Juli**, von 15:00 bis 17:30 Uhr, treffen sich in einer Outdoor-Veranstaltung vor der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, Ausbildungsbetriebe, Lehrstellensuchende und Experten des Ausbildungsmarktes zur „Last-Minute-Börse 2023“. Auf dem Lehrstellenmarkt wird vor Beginn der Schulferien der Endspurt eingeläutet. Bewerberinnen und Bewerber ohne Ausbildungsstellen haben noch ausgezeichnete Chancen, wenn neben dem Wunschberuf auch Alternativberufe mit einbezogen werden.

Berufsberaterinnen und Berufsberater der Agentur für Arbeit Freiburg sowie Ausbildungsexpertinnen und -experten der Kammern informieren und beraten Jugendliche und junge Erwachsene, die in diesem Jahr noch mit einer Ausbildung starten wollen. Darüber hinaus geben sie einen Überblick über die jetzt noch freien Ausbildungsplätze bei Betrieben und Schulen. 60 Arbeitgeber aus unterschiedlichen Branchen sind vor Ort, präsentieren auf der Börse ihre offenen Lehrstellen, führen Gespräche mit interessierten Bewerberinnen und Bewerber und nehmen Bewerbungsunterlagen entgegen. Expertentipps gibt es zu den Themen Berufswahl, Bewerbung (mit Unterlagen-Check), Vorstellungsgespräch, Eignungstest und Praktika.



**ALLES AUF!  
EINEN BLICK!**

Foto: undefined/iStock/Getty Images Plus



## VEREINE AUS DEM ELZTAL/ORGANISATIONEN

### Sommerpause des Lebenshilfe-Kaffeemobils

Die „Kaffeedose“  
macht vom  
30.06. bis einschl. 16.09.2023 Sommer-Pause



Danach freut sich das  
Kaffeedosen-Team wieder darauf,  
Sie mit köstlichen Kaffee-Spezialitäten auf Märkten und  
Festen im Kinzig- und Elztal zu verwöhnen.

### Imkerverein Oberelztal

#### Einladung Monatsversammlung

Am Freitag, 30.06.2023 findet um 20.00 Uhr im **Gasthaus Schützen in Oberprechtal** die nächste Monatsversammlung statt.

Thema des Abends: **Informationen zur Waldtracht**  
*Josef Weber, Schriftführer*

### Oberwindemer Sommerfest vom 01. bis 03. Juli 2023

Zu unserem diesjährigen **Oberwindemer Sommerfest** laden wir Sie recht herzlich vom **01. - 03. Juli 2023** in unser gemütliches „Sommerfest-Dorf“ auf dem Bahnhofsplatz ein.

Am **Samstag** ab 18:00 Uhr beginnt das Fest - inzwischen zum 8. Mal - mit dem beliebten „**Elztäler Mehrkampf mit ere saumäßige Gaudi – Brauchtum mal anders**“ und ab 21:00 Uhr sorgt die Party-Band „**Wälderwahn**“ für Stimmung.

Der **Sonntag** beginnt ab 11:30 Uhr mit dem Fröhschoppenkonzert der **Trachtenkapelle Oberwolfach**. Am Nachmittag werden die **Stadtkapelle Furtwangen** und das **Jugendorchester „WiKa“** für Unterhaltung sorgen.

Kulinarisch werden wir Sie wie immer mit guter Festküche verwöhnen, die neben Schnitzel, Currywurst und Pommes auch wieder knackige Feinschmeckersalate mit Putenstreifen, Wurstsalat, würziges Gyros und Flammenkuchen bereithält. Pünktlich zur Kaffeezeit wird eine reichhaltige Kuchenauswahl bereitstehen und auch das leckere Bauernhofes darf nicht fehlen.

Am **Montag** findet wie immer ab 17:00 Uhr das traditionelle **Handwerkervesper** statt. Den Abend wird der **Musikverein Prechtal e.V.** musikalisch umrahmen.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!  
*Ihre Festgemeinschaft „Blasmusik in Oberwinden GbR“*

### Einladung zum KOGL-Infotag am 07. Juli 2023



Der KOGL Emmendingen e. V. lädt alle Interessierten zum monatlichen Infotag ein. Im Juli findet dieser am **Freitag, 07.07.23, von 17:00 bis 19:00 Uhr** im Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen statt. Vorgestellt werden die Themen „Ziersträucher“ und „Umgang mit der Sense“:

#### • Ziersträucher - Sorten, Pflege, Schnitt

Im Lehrgarten des KOGL gibt es viele unterschiedliche Ziersträucher. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, um zusammen mit unseren Besuchern die verblühten Sträucher mit dem jeweils passenden Schnitt auszulichten oder zurückzunehmen.

#### • Umgang mit der Sense

Was tun, wenn man eine blühende Wiese, aber keinen Balkenmäher hat und der Rasenmäher sich am hohen Gras verschluckt? Wir führen grundlegende Techniken für Pflege und Führung der Sense bei der Mahd vor. Sie sind eingeladen, alles selbst gleich mal auszuprobieren. Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Spende zum Erhalt des Lehrgartens ist willkommen. Termine und Themen aller KOGL-Infotage 2023 sowie die Anfahrt zum Lehrgarten finden Sie unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de).

### Kräuterspaziergang mit Wildkräuterimbiss



Unter dem Titel „Natur, Gesundheit, Erlebnis am Rollberg“ gibt es dieses Jahr erstmalig ein Jahresprogramm mit vielen interessanten Veranstaltungen, die rund um den Rollberg in Freiamt stattfinden.

Im Rahmen dieses Programmes bietet die Fachfrau für Heilpflanzenkunde und Kräuterpädagogin Martina Zipperle aus Malterdingen am **Dienstag, den 11. Juli 2023 von 18:00 bis 20:00 Uhr** einen **Kräuterspaziergang mit einem kleinen Wildkräuterimbiss** an.

Bei dem Spaziergang erklärt die Fachfrau, welche Wildkräuter, Sträucher und Bäume am Rollberg wachsen und wie man die Pflanzen für die Gesundheit oder in der Küche verwenden kann. Die Kosten belaufen sich auf 20 Euro pro Person. Kinder bis 10 Jahre sind frei. Kinder ab 11 Jahren zahlen 11 Euro.

**Anmeldung ist noch bis zum 09. Juli** bei der Tourist-Information Freiamt unter Tel. 07645/9103-0 oder per Mail unter [info@freiamt.de](mailto:info@freiamt.de) möglich.

Das ausführliche Programm mit allen Anmeldeinformationen ist unter [www.tourismus.freiamt.de](http://www.tourismus.freiamt.de) unter der Rubrik „Walderlebnispfad Rollberg“ abrufbar oder als Flyer in der Tourist-Information Freiamt erhältlich.

### Sommer, Sonne, Urlaubszeit: Blut spenden nicht vergessen!



Wenn urlaubsbedingt kein Blut fließt,  
wird die Blutversorgung zur Herausforderung.

Erfahrungsgemäß ist bei zunehmender Sonnenscheindauer ein Rückgang der Spendeaktivität zu erwarten. Die Auswirkungen sind bereits spürbar: Vereinzelt Liegen bleiben leer, was die Blutvorräte langsam aber sicher ‚schmelzen‘ lässt. Jetzt Blutspendetermin buchen und liegend Leben retten!

**Der DRK-Blutspendedienst bittet dringend zur Blutspende. Nächster Termin:**

**Freitag, 14.07.2023**

**von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr**

**Turn- und Festhalle, Schulstraße 8**

**79215 ELZACH / OBERPRECHTAL**

**Blutspende - Wir feiern die 5!**

*Dieses Jahr ist besonders für den Ortsverein Oberprechtal. Wir begehen in diesem Jahr nicht nur die 25. Blutspendeaktion, sondern wir dürfen auch den oder die 5555. Blutspender\*in ehren.*

*Kommen Sie am 14.7.23 vorbei, unterstützen uns und vielleicht sind Sie der oder die 5555. Spender\*in!*

*Wie immer ist im Anschluss an Ihre Spende für das leibliche Wohl gesorgt.*



Wir freuen uns über ihre Unterstützung und sagen vorab vielen Dank!

DRK-Ortsverein Oberprechtal

Jetzt Blutspendertermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine).

Denken Sie bitte ebenfalls an Ihren Personalausweis.



**Erst wenn's fehlt, fällt's auf!** Im Rahmen der bundesweiten Kampagne **#missingtype - Erst wenn's fehlt, fällt's auf** - machen die Blutspendedienste der DRK und BRK gemeinsam mit prominenter Unterstützung reichweitenstark auf die Notwendigkeit der Blutspende aufmerksam.

Als Botschafterinnen und Botschafter nutzen die Tänzerin **Motsi Mabuse**, Moderatorin **Laura Wontorra** sowie Fußball-Weltmeister **Mats Hummels** ihre Stimme, um noch mehr Menschen für ein kontinuierliches Blutspende-Engagement zu begeistern.

Hätte, könnte, sollte – einfach machen! Jede Spende zählt! Informationen rund um das Thema Blutspende erhalten Interessierte online unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder telefonisch kostenfrei unter **0800 11 949 11**.

## Familienfreizeit im Schwarzwald!



Für Kurzentschlossene

Der Jugendverband DJO - Deutsche Jugend in Europa bietet vom **11. bis 18. August 2023 im Ferienheim Aschenhütte in Bad Herrenalb** eine Familienfreizeit an. Eine

schöne Möglichkeit, mit dem eigenen Kind (bis 13 J.) zusammen in netter Gesellschaft die Ferien zu verbringen.

Unter der Leitung eines ausgebildeten Leitungsteams gibt es ein buntes gemeinsames Programm, bestehend aus Basteln, Spielen, Wandern, Baden, Lagerfeuer, Schatzsuche im Wald und einigen Ausflüge in die Umgebung. Durchgeführt wird diese Familienfreizeit im „Ferienheim Aschenhütte“, einer DJO-eigenen Jugendbildungsstätte. Jeder Familie steht ein eigenes Familienzimmer zur Verfügung.

Da noch einige Plätze frei sind, freuen wir uns auf Anmeldungen an: DJO - Deutsche Jugend in Europa e. V., Schlossstr. 92, 70176 Stuttgart, Tel.: 0711-625138, 0711-6586533; Fax: 0711-625168; E-Mail: [zentrale@djobw.de](mailto:zentrale@djobw.de); Internetseite: [www.djobw.de](http://www.djobw.de); [www.aschenhuette.de](http://www.aschenhuette.de).



Was sonst noch *interessiert*

## Aus dem Verlag

### Gefüllte Zucchini mit Hackfleisch und Feta

**Caroline Autenrieth füllt Zucchini mit Hackfleisch, Basilikum und Fetakäse. Ein wunderbares Frühsommergericht!**

**Portionen:** 4

**Zubereitungszeit:** 1 Stunde

**Schwierigkeitsgrad:** leicht

**Nährwert:** pro Person: Kcal: 275, KJ: 1149 E: 20 g, F: 16 g, KH: 4 g

**Koch/Köchin:** Caroline Autenrieth

#### Zutaten

- 4 Zucchini, mittelgroß
- etwas Salz
- 4 Tomaten, mittelgroß
- etwas Olivenöl
- 2 Zwiebeln, rot
- 2 Knoblauchzehen
- 0,5 Bund Basilikum oder Thymian
- etwas Pfeffer
- 250 g Hackfleisch, gemischt
- 1 Ei, Größe M
- 100 g Fetakäse
- 4 EL Pankobrösel oder Semmelbrösel, gerne grob

#### Zubereitung

1. Die Zucchini halbieren, aushöhlen und etwa 5 Minuten in leicht gesalzenem Wasser blanchieren.
2. Zucchini herausheben, kalt abbrausen und abtropfen lassen.
3. Die Tomaten abbrausen, trockenreiben und in Scheiben schneiden. Die Tomaten in einer ofenfesten Form auslegen. Mit Salz bestreuen und etwas Olivenöl beträufeln.
4. Tomaten im Backofen auf der mittleren Schiene, bei 180 Grad Ober- und Unterhitze vorgaren.
5. In der Zwischenzeit Zwiebeln sowie Knoblauch abziehen und fein hacken. Basilikumblätter fein schneiden. Das Zucchini-Fruchtfleisch ebenfalls fein hacken.
6. Zwiebeln, Knoblauch und Basilikum (oder Thymian) mit Hackfleisch und Ei zu einer homogenen Masse verkneten. Mit Salz und Pfeffer würzen.
7. Zum Schluss den Feta zerkrümeln und ebenfalls unter die Hackmasse mischen.
8. Die Zucchini mit der Hackmasse füllen. Pankobrösel darüberstreuen und mit etwas Olivenöl beträufeln.
9. Zucchini auf die Tomaten setzen. Im Ofen auf der mittleren Schiene ca. 30 Minuten backen.
10. Zucchini herausnehmen und auf Tellern verteilen. Dazu passt Kartoffelsalat oder Baguette.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Biederbach

### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien  
Rottweil GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Rafael Mathis,  
79215 Biederbach, Dorfstraße 18,  
oder sein Vertreter im Amt.

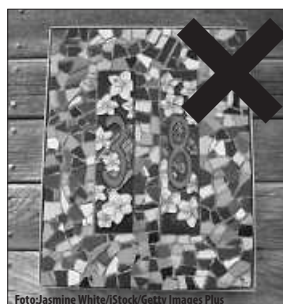
### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

### Anzeigenverkauf:

[rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)

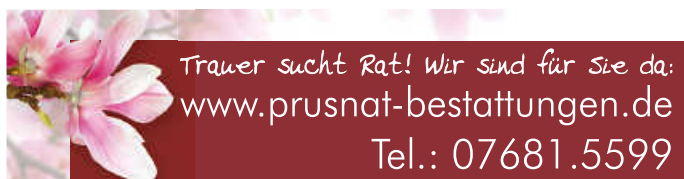


**IST IHRE HAUSNUMMER GUT SICHTBAR?**

**Im Notfall kann dies entscheidend für schnelle Hilfe sein!**

Foto: Jasmine White/Stock/Getty Images Plus

## TRAUER



## Anzeigenplanung leicht gemacht ...

[www.nussbaum-medien.de/mediadaten](http://www.nussbaum-medien.de/mediadaten)

**Gerne berate ich Sie rund um Ihre  
Anzeigenplanung und -buchung.**

**Gisela Fieser**

Mediaberaterin

Tel. 0741 5340-13 • Fax 0741 5340613

[gisela.fieser@nussbaum-medien.de](mailto:gisela.fieser@nussbaum-medien.de)



**NUSSBAUM**

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG  
 Dorschstraße 70 • 78628 Rottweil  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Domizil gesucht

Ich suche für mich und meinem 12 Jährigen Sohn eine günstige drei bis vier Zimmerwohnung, eine Haushälfte oder kleines Haus zur Miete, zum Kauf oder Mietkauf. Unser neues Zuhause soll in der näheren und weiteren Umgebung von Waldkirch bis Gütenbach liegen. Als Konstrukteur in Festanstellung biete ich bodenständige Zuverlässigkeit und freue mich auf jeden Hinweis und darauf sie kennenzulernen. Mail: [domizilgesucht@yahoo.com](mailto:domizilgesucht@yahoo.com)

### Pflegeimmobilie als Kapitalanlage

Mietrendite bis 4,6 %, staatlich abgesichert,  
langfristige Mietverträge über 25 Jahre, ab 147.000 Euro.  
Bestands- u. Neubauobjekte, günstige KfW Zinsen. Kein  
Mieterkontakt, kein Betreuungsaufwand, sofortige  
Mietzahlung.

Wir stellen für Sie den Kontakt her!

Emil-Haag-Straße 27  
 71263 Weil der Stadt  
 Fon 07033 5266 75  
[info@brigitte-nussbaum.de](mailto:info@brigitte-nussbaum.de)

  
**Brigitte Nussbaum**  
 GmbH und Co. KG

## Wir fördern Ihr Projekt!

**Sie engagieren sich und möchten ein Projekt umsetzen?  
Entdecken Sie den Förderbaukasten der Allianz für Beteiligung!**



Wir begleiten Sie bei der Umsetzung mit Beratung und finanzieller Unterstützung. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

#### Themen sind:

- Beteiligung
- Quartiersentwicklung
- Ländlicher Raum
- Mobilität
- Klima und Energie

Der Förderbaukasten für Zivilgesellschaft und Kommunen in Baden-Württemberg:

[www.allianz-fuer-beteiligung.de/foerderbaukasten/](http://www.allianz-fuer-beteiligung.de/foerderbaukasten/)



Finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Die Allianz für Beteiligung ist ein Netzwerk zur Stärkung der Zivilgesellschaft und Bürgerbeteiligung in Baden-Württemberg. Weitere Informationen finden Sie unter [www.allianz-fuer-beteiligung.de](http://www.allianz-fuer-beteiligung.de)

## IMMOBILIEN

### Erfüllen Sie sich Ihre Wünsche.

Verkaufen Sie an unsere Kunden oder direkt an uns.

- Verwandeln Sie Ihre Immobilie mit der Leibrente in bares Vermögen
- Finanzielle Freiheit im Alter mit lebenslangem Wohnrecht



**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

**Königskinder Immobilien GmbH**

Königstraße 62  
70173 Stuttgart

[info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de)  
[www.koenigskinder.de](http://www.koenigskinder.de)

### Energieausweis - Teil 1 -

Seit 2014 ist es Pflicht: das Vorlegen eines Energieausweises bei dem Verkauf oder der Vermietung einer Immobilie. Wer dagegen verstößt, riskiert hohe Geldstrafen von bis zu 15.000 €. Betroffen von dieser Regelung sind sowohl Wohngebäude als auch Nichtwohngebäude. Bei dem Verkauf oder der Vermietung einer Wohnung muss der Energieausweis des gesamten Hauses vorgelegt werden, diesen können Sie bei der Hausverwaltung erfragen. Selbstverständlich gibt es keine Regel ohne Ausnahme. Ausge-

nommen von der gesetzlichen Pflicht sind z.B. unter Denkmalschutz stehende Gebäude sowie „Abrisshäuser“.

Spätestens bei der Besichtigung muss der Energieausweis vorgelegt werden.

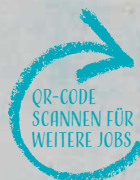
- Teil 2 folgt in KW 30 -

## STELLEN

jobsuche **BW**

### Traumjob gesucht?

Regionale Stellenangebote für Baden-Württemberg



[jobsuchebw.net/traumjob-emmendingen](http://jobsuchebw.net/traumjob-emmendingen)



Position (m/w/d)	Unternehmen	Region/Kreis	Job-ID
Bürokauffrau oder Bürokaufmann	Faust Lab Science GmbH	Klettgau	106459786
Pädagogische Fachkraft	Verrechnungsstelle für kath. Kirchengemeinden Bruchsal	Freiburg im Breisgau	106328425
Kaufmännischen Mitarbeiter	Hans-Karl Seid   Chirurgische Instrumente	Denkingen	106322870
Hausverkäufer	HEFA Holz- & Massivhaus GmbH	Höfendorf	106332147
Mitarbeiter Vertrieb	Simon Nann GmbH & Co.KG	Böttingen	106328426
Verkaufsfahrer	Hahn im Korb   Marianne Korb	Immendingen	106358614
Sachbearbeiter Kundenservice Leben	Allianz Lebensversicherungs-AG	Karlsruhe	106459460
Produktionsmitarbeiter	Argus-Fluidtechnik GmbH	Ettlingen	106338918



## Wir suchen Verstärkung für unser Team

Wir sind ein mittelständisches, solides und familiengeführtes Unternehmen der Kunststoff- und metallverarbeitenden Branche.

Zur Unterstützung unseres Teams in Biederbach suchen wir:

**Verfahrensmechaniker Kunststoff- und Kautschuktechnik** (m/w/d)

**Werkzeugmechaniker oder Feinwerkmechaniker** (m/w/d)

**Reinigungskraft – geringfügige Beschäftigung** (m/w/d)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.rihaplastic.de](http://www.rihaplastic.de)  
Über Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail freuen wir uns: [personal@rihaplastic.de](mailto:personal@rihaplastic.de)

Riha Plastic GmbH | Personalabteilung | Dentersstraße 1 | 79215 Biederbach  
Telefon 07682 / 9107-0 | [personal@rihaplastic.de](mailto:personal@rihaplastic.de) | [www.rihaplastic.de](http://www.rihaplastic.de)

### AUTO

Audi-BMW-Mercedes-Porsche-VW-Jaguar-Maserati-AlfaRomeo-Honda-Jeep-Nissan-Skoda-Toyota-Volvo-AMG-Ford  
**ACHTUNG** **ANKAUF GEPFLEGTER FAHRZEUGE** & Sportwagen – Wohn- und Reisemobile – SUVs – Cabriolets – Old-/New- und Youngtimer Liebhaberfahrzeuge & ganze Sammlungen!  
 Mitsubishi Nissan Opel Peugeot Renault Skoda Toyota Oldtimer  
 ☎ **0711 - 3424 7363**  
**info@auto-schwab-fellbach.de**  
 Alpina-AstonMartin-Ferrari-Lexus-Lotus-Adria-Bürstner-Hobby-Hymer-Karmann-LMC-Pössl-Rapido-Westfalia

### GESCHÄFTSANZEIGEN

#### Auto Disch • Elzach

Krankentransport, Personenbeförderung, Dialyse-, Chemo- und Strahlenfahrten, Rollstuhltaxi

Jürgen Gass • Tel. 07682/216 • mobil: 01715333271

### Ihr Urlaubsdomizil im Salzburger Land

Haus 18 im Alpendorf Dachstein West 

Im Haus 18 finden Sie alles, was Sie von einem gemütlichen Urlaubsdomizil erwarten. Neben Schlafräumen für eine große oder zwei kleinere Familien bietet das Haus eine voll eingerichtete Küche, eine bequeme Wohn-/Essecke mit Sat-TV. Gute Sicht auf Berg und Tal und eine große Portion erholsamer Stille sind im Preis enthalten. Dennoch sind Sie nicht von der Außenwelt abgeschnitten. Ein Internetzugang über WLAN ist in allen Räumen verfügbar und ermöglicht schnelle Kommunikation mit Kollegen und Daheimgebliebenen.

Interesse? Dann melden Sie sich bei uns!

[info@brigitte-nussbaum.de](mailto:info@brigitte-nussbaum.de)  
Tel: 07033 526675



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)